

# 5 fh\ i f' < UmYg'gVX`À[ h'6]hWc ]b! i b hY fghØhnhY b`GhUV`YWc ]b`B U\_U8 c``Uf'j c f

5 fh\ i f' < UmYgž'XYf`A ]hVY[ fØbXYf`XYf' < UbXY`gd`UhhZcfa`ZØf  
? fmdhc k Å\fi b[ gXYf]j UhY`6]hA 9Lž`\Uh`Y]bY`bYi Y`5fh'j cb  
GhUV`YWc ]bž`B U\_U8 c``Uf`fBI G8 Łž'j c f[ YgVX`U[ Ybž`X]Y`Xi fVX  
6]hWc ]b`f6H7Ł'i bX`6]hWc ]b!8Yf]j UhY`[ YXYW`h`k ÅfY'" < UmYg  
VYa Yf`hY` ]b`U`6`c[ Y]bhfU[ `XUggž'a` ; Y[ YbgUhn`ni`Y]bYf  
A Y\ f\Y]h`XYf`VYfY]hg`YI ]gh]YfYbXYb`GhUV`YWc ]bgž  
Y]bgVX`Y»`]VX`HYh\Yf`I G8`fI G8 HŁž`I G`8C@@5F`7c]b`fI G8 7Ł  
i bX`6]bUbW`I G8`f6I G8 Ł`k ØfXY`BI G8`c\`bY`X]Y`8]YbghY  
XYg`hfUX]h]cbY`Yb`6Ub`YbgmghYa`g[ YgVX`UZZYb`"9fghY`Yb  
j cb`B U\_U8 c``Uf.`8 5C`:`]fgh`8Yf`6]hA 9L!A ]hVY[ fØbXYf  
Yf`\_ÅfhYž`XUgg`XYf`YfghY`GVX`f]hh`VY]`XYf`9bhk ]W`i b[ `XYg  
B U\_U8 c``Ufg`XUf]b`VYghY`Yb`k ØfXYž`Y]bY`\_fmdhc!bUh]j Y  
XYnYbhfU`Y`Ui hcbca`Y`C f[ Ub]gUh]cb`fB 5C Ł`ni`gVX`UZZYb`"8]Y  
8 5C`k ØfXY`]\f` ; cj YfbUbW`!Hc`\_Yb`B 5? 5`Ui g[ YVYbž`XUg`]a  
5i ghUi gVX`/ Ua`d^Y`]d/



5 fh\ i f' < UmYgž'XYf`A ]hVY[ fØbXYf`XYf' < UbXY`gd`UhhZcfa`ZØf

?fmdhc k \fi b[ gXYf]j UhY`6]hA 9Lž\UhY]bY`bYi Y`5fhj cb  
GhUV`YWc]bž`BU\_U8c``Uf`fBI G8Łž] cf[ YgW\`U[ Ybž`X]Y`Xi fW\`6]hWc]b  
f6H7Ł`i bX`6]hWc]b!8Yf]j UhY`[ YXYW`h`k ĀfY"

<UmYg`VYa Yf`hY`]b`U`6`c`[ Y]bhfu[ `XUggž]a `; Y[ YbgUhn`ni `Y]bYf  
A Y\`f`Y]h`XYf`VYfY]hg`YI ]gh]YfYbXYb`GhUV`YWc]bgž`Y]bgW\`]Y» `]W  
HYh\Yf`I G8`fI G8HŁž`I G`8C`@5F`7c]b`fI G87Ł`i bX`6]bUbW`I G8  
f6I G8Ł`k ØfXY`BI G8`c`b`Y`X]Y`8]YbghY`XYg`hfUX]h]cbY`Yb  
6Ub`\_YbgmghYa g`[ YgW\UZZYb"

9fghY``Yb`j cb`BU\_U8c``Uf.`85C`:`]fgh

8Yf`6]hA 9L!A ]hVY[ fØbXYf`Yf\_`ĀfhYž`XUgg`XYf`YfghY`GW`f]h`VY]`XYf  
9bhk ]W`i b[ `XYg`BU\_U8c``Ufg`XUf]b`VYghY`Yb`k ØfXYž`Y]bY`\_fmdhc!  
bUh]j Y`XYnYbhfu`Y`Ui hcbca Y`Cf[ Ub]gUh]cb`f65C`Ł`ni `gW\UZZYb"

8]Y`85C`k ØfXY`]\f`; cj YfbUbW`!Hc`\_Yb`B5?5`Ui g[ YVYbž`XUg]a  
5i ghUi gW\`ZØf`X]Y`6YfY]hghY``i b[ `j cb`@]ei ]X]hĀh]a `²`\_cgmghYa `XYf  
XYnYbhfu`Yb`:`]bUbnyb`fBY: ]Łj YfhY]`h`k ØfXY``8]Y`B5?5!`i bX`BI G8!  
Hc`\_Yb`k ĀfYb`9F7!&\$!Hc`\_Ybž`X]Y]a `9h\YfYi a`!BYh`k Yf`\_`YVYb"

5bghUhh]g]W\`VY]`XYf`Hc`\_Yb]g]Yfi b[ `Ui Z: ]Uh!9bh]hĀhYb`ni  
j Yf`UggYbž`k ØfXY`BI G8`j cb`nYbhfu`]g]YfhYb`?fmdhc!8Yf]j UhVØfgYb  
XYf`A ]h[ `]YXYf`i bhYfghØhnhž`X]Y``]ei ]XY`]bj YfgY`DYfdYhi U`Gk Udg  
Ui Z]ghYb``8]Y`ϕ\UVYf`XYf`B5?5!Hc`\_Yb`k ØfXYb`ØVYf`cdYfUh]j Y  
5b[ Y`Y[ Yb\Y]hYb`i bX`X]Y`J YfhY]i b[ `XYf`BYhcn]bgYb`j cb`A Ufj ]b  
Ui ZX]Y`A ]h[ `]YXgVØfgYb`UVgh]a a Yb"

K ]fž`X]Y`?fmdhc!; `Āi V][ Ybž`\UVYb`X]Y`Hcc`g`i bX`X]Y  
Cf[ Ub]gUh]cbYbž`X]Y`VYbØh][ h`k YfXYbž`i a`BU`UI G8`]a`K Yfh]j cb  
%`6]`]cb`i G8`c`XYf`a Y\`f`Ui gghY`YbX`ni`i bhYfghØhnyb``K Ybb  
X]YgY`@Øgi b[ `j cb`<ĀbX`Yfb`i bX`6ØfgYb`Ub[ Ybca a Yb`k ØfXYž  
k ØfXY`X]Yg`ni `Y]bYa`[ fc»Yb`K UW`ghi a`XYg`c`ZYbYb`ϕbhYfYggYg  
Ub`6]hWc]b!8Yf]j UhYb`ZØ\`fYbž`k Ug`k ]YXYfi a`Y]bY`\c`Y`@]ei ]X]hĀh  
gW\UZZYb`k ØfXY`ž`gU[ hY`<UmYg"

6YgY]h][ i b[ `XYf`B`chk YbX][ `\_Y]h

# nYb hfU`]g]YfhYf': ]Uh! 9]b \ Y]hYb

8 UfØVYf` \ ]bUi gj Yfk ]Yg` < UmYg`Ui ZX]Y`Ub[ YgdUb bhY`6Yn]Y\i b[ nk ]gWXYb`XYa` ? fmdhc!`2 \_cgmghYa` i bX`hfUX]h]cbY`Yb`6Ub\_Ybž ]bgVYgcbXYfY`Ub[ Yg]W\hg`XYg`Ni gUa` a YbVfi W\g`j cb`G]`j Yf[ UhY"

7 fmdhc DchUhc`[ Ya Y`XYh`ni j cf`[ ]b[ `X]Y`\_fmdhc ZFYi bX`]WXY`6Ub\_ Ui Z[ fi bX`XYf`5i gk ]f\_i b[ Yb`XYf`VUb\_fc`hhYb`? fmdhc VØfgY` : HL` ]b X]Y`ZFY]k ]`][ Y`@]ei ]XUh]cb`Ni gUa` a YbVfi W`"8 Ug`9fY][ b]g`\_ØbbhY DfcV`Ya Y`ZØf`VYghY`YbXY`GhUV`YWŁ]bg`VYXYi hYbžX]Y`Yb[ `a ]h XYa` : ]Uh!6Ub\_YbgmghYa` j YfVi bXYb`g]bX"

8 Yf`6]hA 9L!A ]hVY[ fØbXYf[ `Ui Vhž`XUgg`X]Y`6Yn]Y\i b[ `nk ]gWXYb BI G8ž`6H7`i bX`XYb`]bj YfgYb`DYfdYhi U`Gk Udg`Yg`XYf`? fmdhc! 7ca` a i b]hm`Yfa Ø[ `]WXYb`k ØfXYž`Y]b`I G8!`Yei ]j U`Ybh`ni `gW UZZYbž c`bY`X]Y`]b`6Ub\_Yb`cXYf`GhUV`YWŁ]bg`]a` 2 \_cgmghYa` [ Y`U`hYbYb I G8`ni `VYfØ`fYb"

8 Ug`k ØfXY`gck c` \ `GdY`\_i `UbhYb`U`g`Ui W` < YX[ Yfb` \ Y`ZYb`"9g k ØfXY`ni `Y]bYa` `dcg]hj Yb`GWk`i b[ fUX`k YfXYbž`j cb`XYa` `b]W\h bi f`X]Y`6ØfgYb`XYf`A ]h[ `]YXYf`dfcZ]h]YfYb`k ØfXYbž`gcbXYfb`Ui W 8Y: ]!6Ybi hnYf`i bX`U`Y`UbXYfYbž`X]Y`Y]bYb`I G8!Hc`\_Yb VYbØh][ YbžXYf`fi bX`i a` `X]Y`I `f`a` ]h`Y]bYf`[ Yf]b[ Yb` ; YVØ`f VYk Y[ h`k YfXYb`\_Ubb` ž`ZØ[ hY`Yf` \ ]bni "

.."

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`\_fmdhc!bYk`g"Uh